

Nissan NP300

ABE-Nr.: N232

Antec-Nr.: 13R4113 / 13R5113



EU-pedestrian protection guard 60 high
EU-Personenschutzbügel 60 hoch

TYPENGENEHMIGUNGSNUMMER / TYP-APPROVAL-NO

e13*2005/66*2006*368*0172*00

GENEHMIGUNGSZEICHEN / APPROVAL SIGN

e13 01*0172



EINSCHRÄNKUNGEN / RESTRICTIONS

EG
Genehmigung

EC
Type Approval
Certificate



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

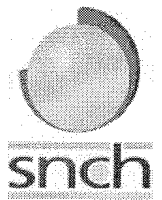
L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: e13*2005/66*2006/368*0172*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Sandweiler, le 16 février 2009

FICHE DE RECEPTION CE
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Communication concernant: - **la réception**
Communication concerning: type-approval
- **l'extension de la réception**
extension of type-approval
- **le refus de la réception**
refusal of type-approval
- **le retrait de la réception**
withdrawal of type-approval

**d'un type de système de protection frontale en tant qu'entité technique distincte en ce qui concerne
la directive 2005/66/CE.**

of a type of frontal protection system as a separate technical unit with regard to Directive 2005/66/EC.

Numéro de réception: e13*2005/66*2006/368*0172*00
Type-approval number:

Raison de l'extension: not applicable
Reason for extension:

SECTION I
SECTION I

0.1. Marque (raison sociale du constructeur): ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Make (trade name of manufacturer):

0.2. Type: 13R
Type:

Description(s) commerciale(s) générale(s):

General commercial description(s):

13R / A	13R4013	EU-Personenschutzbügel 60 mit Querrohr 42 – Edelstahl
	13R5013	EU-Personenschutzbügel 60 mit Querrohr 42 – Stahl
13R / B	13R4113	EU-Personenschutzbügel 60 hoch – Edelstahl
	13R5113	EU-Personenschutzbügel 60 hoch – Stahl
13R / C	13R4213	EU-Personenschutzbügel 70 mit Querrohr 51 – Edelstahl
	13R5213	EU-Personenschutzbügel 70 mit Querrohr 51 – Stahl
13R / D	13R4313	EU-Personenschutzbügel 60 niedrig – Edelstahl
	13R5313	EU-Personenschutzbügel 60 niedrig – Stahl
13R / E	13R4185	EU-Lüftungsgitter 13 - Edelstahl
13R / F	13R4014	EU-Unterfahrschutzblech vorne – Edelstahl
	optional	
	13R5014	EU-Unterfahrschutzblech vorne – Stahl
13R / G	13R4214	EU-Unterfahrschutzblech 42 – Edelstahl
	optional	
	13R5214	EU-Unterfahrschutzblech 42 – Stahl

0.3. Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le système de protection frontale:

Means of identification of type if marked on the frontal protection system:

On manufacturer's plate

0.3.1. Emplacement de cette marque:

Location of that marking:

See point 0.7.

0.5. Nom et adresse du constructeur:

Name and address of manufacturer:

ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Im Brühl 78
D-74348 Lauffen a.N.

0.7. Emplacement et méthode de fixation de la marque de réception CE:

Location and method of the affixing of the EC type-approval mark:

Engraved on left base (13R / A, 13R / B, 13R / C, 13R / D)
Engraved on left tube end (13R / G)
Engraved on lower surface (13R / E, 13R / F)

0.8. Adresse(s) de l'(des) atelier(s) de montage:

Assembly plant address(es):

Ototek Metal Isleme, Sanayi ve Ticaret A.S.
Organize Sanayi Bölgesi, P.K.21
TR 59500 Cerkezköy-Tekirdag

ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Im Brühl 78
D-74348 Lauffen a.N.

SECTION II
SECTION II

- | | | |
|----|--|---|
| 1. | Informations complémentaires:
Additional information: | see Addendum |
| 2. | Autorité déléguée:
Assigned authority: | <i>Société Nationale de Certification et d'Homologation
L-5201 Sandweiler</i> |
| | Service technique chargé d'effectuer les essais:
Technical service responsible for carrying out the tests: | Luxcontrol SA
B.P. 349
L-4004 Esch-sur-Alzette |
| 3. | Date du procès-verbal d'essai:
Date of test report: | 03.02.2009 |
| 4. | Numéro du procès-verbal d'essai:
Number of test report: | LCA 51 0566 019 08 |
| 5. | Observations (le cas échéant):
Remarks (if any): | see Addendum |
| 6. | Lieu:
Place: | Sandweiler |
| 7. | Date:
Date: | 16 février 2009 |
| 8. | Signature:
Signature: | |

Pour le Ministre des Transports



Marco FELTES
Inspecteur Principal

Pour la SNCH



Claude LIESCH
Direction

- | | | |
|----|---|------------------------------------|
| 9. | L'index des documents transmis à l'autorité compétente en matière de réception et qui peuvent être obtenus sur demande, est annexé:
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached. | see: INDEX to TYPE-APPROVAL REPORT |
|----|---|------------------------------------|

ADDENDUM
ADDENDUM

à la fiche de réception CE N° e13*2005/66*2006/368*0172*00
to EC type-approval certificate N° e13*2005/66*2006/368*0172*00
concernant la réception d'un système de protection frontale conformément à la directive 2005/66/CE
concerning the type-approval of a frontal protection system with regard to Directive 2005/66/EC

- 1. Inscriptions complémentaires**
Additional information
- 1.1. Méthode de fixation:**
Method of attachment: Bolted to front of the vehicle chassis
- 1.2. Instructions d'assemblage et de montage:**
Assembly and mounting instructions: see manufacturer's information document
- 1.3. Liste des véhicules sur lesquels le système de protection frontale peut être monté, toute restriction d'utilisation et conditions nécessaires d'équipement:**
List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting: see item 1.3. of technical report
- 2. Observations:**
Remarks: not applicable
- 3. Résultats des essais visés à l'annexe I, paragraphe 3:**
Annex I, paragraph 3, test results: see item 3., page 4 of technical report



Référence: e13*2005/66*2006/368*0172*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Sandweiler, le 16 février 2009

INDEX DU DOSSIER DE RECEPTION
INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT

	Numéro de réception: Approval number:	e13*2005/66*2006/368*0172*00
	Révision: Revision:	00
	Marque de fabrication ou de commerce: Trade name or mark:	ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
	Type: Type:	13R
1.	Procès-verbal d'essai: Test report:	N° LCA 51 0566 019 08
	- Technical report:	Page(s) 1 to 10;
	- Index to information package:	Annex A – Page(s) 1.
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° 13R
	- Information document:	Page(s) 1 to 26.
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4.	Date de délivrance de la réception initiale: Date of issue of initial type approval:	16.02.2009
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée: Date of last extension:	not applicable